

344. WOCHENBLATT



der Deutschen Schule Taipei
dst-wochenblatt@gmx.net

No. 31, Jian Ye Road,
Yangminshan, 11193 Taipei
Tel.: +886-2-2862 2920 ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 20 Uhr!

2008

Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851
Martina Ragginger - Tel.: 2861 7003

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

Ein Wort von der Redaktion

(heute von Martina Ragginger)

Liebe Leserinnen und Leser,

die meisten von uns hätten gerne mehr davon: Nämlich Z E I T!



Nimm dir Zeit.....

Nimm dir Zeit, um zu arbeiten,
es ist der Preis des Erfolges.
Nimm dir Zeit, um nachzudenken,
es ist die Quelle der Kraft.
Nimm dir Zeit, um zu spielen,
es ist das Geheimnis der Jugend.
Nimm dir Zeit, um zu lesen,
es ist die Grundlage des Wissens.
Nimm dir Zeit, um freundlich zu sein,
es ist das Tor zum Glücklich sein.
Nimm dir Zeit, um zu träumen,
es ist der Weg zu den Sternen.
Nimm dir Zeit, um zu lieben,
es ist die wahre Lebensfreude.
Nimm dir Zeit, um froh zu sein,
es ist die Musik für die Seele.
Nimm dir Zeit, um zu planen,
dann hast du Zeit für die anderen Dinge.

Gedicht aus Irland

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen genug ZEIT für die Dinge, die Ihnen wichtig sind!

Ihre Martina Ragginger

Termine

Weitere Termininformationen finden Sie auf der Webpage der Taipei European School unter www.taipeieuropeanschool.com im Menüpunkt „News“, Untermenü „Calendar“. Dort finden sie unter „Monthly“ den Veranstaltungskalender einschließlich der Klausur- und wichtigen Konferenztermine der Schule und unter „Yearly“ den Ferienterminkalender.

Der neue Ferienkalender für das Schuljahr 2008/09 ist dort auch als pdf-Datei zum Download veröffentlicht.

März 2008		
03.03.- 07.03. 10.03.- 14.03.	Praktikant <i>Philipp Leggewie</i> Sekundarstufe Grundschule	
14.03.	Kalligraphie Grundkurs für Klasse 3/4 im Rahmen des Kunstunterrichts mit Prof. Zhang & Yuhsiu Chen Nicht am 17.03.08 wie ursprünglich angekündigt!	
14.03.	Jungschi	12.40 – 15.00
15.03.	Samstag-Fussball auf dem Yang Ming Shan fällt wegen Leichtathletiktraining des U15 Fobissea Teams aus	
18.3.08	Besuch einer kleinen Theateraufführung der TBS Klasse 1-4 & Vorschule	ca. 1 Stunde
19.03.	Rund ums Ei: Oster-Projekt Klasse 1-4 Ostereier werden in verschiedenen traditionellen Techniken gefärbt. Jedes Kind braucht 4 hart gekochte Eier – sicher verpackt (Eierschachtel) Wer hat Lust zum Mitmachen?	ca. 9.30 – 11.00
19.03.	Osterverkauf der Eltern in der Grundschule (Hofpausen) Nicht am 12.03. wie ursprünglich angekündigt!	
21.03.	Frühlingswanderung der Grundschule zum „Ziegenberg-Tempel“ Bei Regenwetter: Aktivitäten im Science-Museum Nicht am 14.03. wie ursprünglich angekündigt!	8.00 – ca. 12.40
21.03.	Teenie-Kreis	15.00 – 18.00
21.03.	Karfreitags- und Osterbesinnung bei Familie Volz Am Yang Ming Shan, gestaltet von Schülern und Eltern	19.00
24.03.- 04.04.	Osterferien 	
25.03. bis 27.03.	Freizeit mit den Mitarbeitern von Jungschi und Teenie-Kreis für Deutsch sprechende Schüler und Erwachsene in Wanli	
02.04.	dt. Bibel-Gesprächskreis mit gemeinsamem Abendessen bei Scharrers	18.00 – 20.00
16.04.	dt. Bibel-Gesprächskreis mit gemeinsamem Abendessen bei Scharrers	18.00 – 20.00
23.06.- 25.06.	Abschlussfahrt der Grundschule ins Camp Taiwan	

Berichte aus der Arbeit der Schule

High School Show

(eingereicht von Emmanuel Fritzen, Schulleiter)

Dear All

I would like to invite you and your friends to the next high school show. *Guys and Dolls* the musical will take place on the 19th 20th and 21st March at the Yangmin Shan Phase 2 atrium. The show starts at 7pm so I would reserve tickets and collect them by 6:45pm. Tickets cost \$150 NT each or \$400 for a party of 4. The show is 2 hours in length with a 20 minute interval. You should be home by 10pm.

I look forward to seeing you.

Regards,

Rowena Cooke

PSC

(eingereicht von Veronika Bobke)

PSC – was ist das eigentlich?

Es gibt so viele Abkuerzungen an der TES – Taipei European School – und eine davon ist: PSC - "Parents Support Council".



Als neu gewaehlte TES PSC Vorsitzende moechte ich gerne unsere Ziele und Projekte fuer 2008 vorstellen:

- Das Planen und Organisieren von Schul-Veranstaltungen zugunsten der TES und lokalen Wohltatigkeitsorganisationen und die Bereitstellung von freiwilligen Helfern
- Die Kommunikation und soziale Interaktion aller Sektionen unterstuetzen
- Das Einrichten des Elterncafes im WenLin Campus um einen gemuetlichen Ort der Begegnung fuer wartende und helfende Eltern zu schaffen
- Die erfolgreiche Unterstuetzung der diesjaehrigen U15 FOBISSEA Sportwettkampfe, bei dem im Mai 2008 ueber 250 Schueler aus ganz Asien fuer 5 Tage nach Taipei anreisen

Das TES PSC Komitee ist gebildet aus:

- a. den je zwei gewählten Elternvorsitzenden und Repräsentanten der Sektionen:**
 - Shu-Lin Onaz und Sandy Pan (britische Sektion)
 - Florence Vincent und Sophie Lagneau (französische Sektion)
 - Bodo Kretschmar und Leah Zimmermann (deutsche Sektion)
 - Ilana Plopsky und Bente Lindeskov (High School Sektion)
- b. dem TES PSC Vorsitz:**
 - Veronika Bobke (auf der Jahresversammlung gewählt)
- c. einem Repräsentanten/in des TES Board of Governors:**
 - Eva Salazar-Liu (ab September '08: Marlene Talbott)

Dieses Jahr wird wieder abwechslungsreich mit vielen schönen Events an der TES: Der PSC veranstaltet das Gala Dinner & Dance am 19. April 2008 und der Verkauf der Tickets hat bereits begonnen – wir freuen uns jetzt schon auf musikalische Einlagen von Seiten der Eltern und Lehrer und wer Lust dazu hat – bitte bald melden!!

Am 31. Mai findet die Summer Fair statt und über die Buchspenden von Ihnen sind wir immer sehr dankbar! Bitte bei den ShiLin im Sekretariat abgeben.

Zum ersten Mal wird in diesem Jahr die TES die U15 FOBISSEA Sportwettkämpfe ausrichten. Zu dieser internationalen Veranstaltung, die über 5 Tage geht, benötigen wir noch Eltern, die diesen grossen und wichtigen Event mit ihrer Hilfe unterstützen. Weitere Informationen dazu werden bald herausgegeben.

Zögern Sie nicht, mich für Vorschläge und Anregungen anzusprechen und ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal ausdrücklich für jede Hilfe und Unterstützung von Ihnen bedanken! Ohne Sie wäre Vieles nicht möglich!

Herzlichst, Ihre

Veronika Bobke

Vorsitz, Parents Support Council
Taipei European School
Email: veronika@theverodesign.com

Neues aus dem Kindergarten

(eingereicht von Anke Kluthe)

Auch wir konnten uns glücklich schätzen, letzte Woche zwei Märchenerzähler bei uns zu Besuch zu haben. Melanie Gatzka und Dirk Diestel zogen uns in den Bann ihrer frei erzählten bzw. vorgelesenen Geschichten. Vielen lieben Dank nochmals!



Neues aus dem Kindergarten

(eingereicht von Anke Kluthe)

Am Montag war es wieder soweit - die Kinder des Kindergartens kochten wieder selbst. Eigentlich ja alle.....Da aber der Herd anfangs nicht funktionierte, konnten dann wegen Zeitmangels nur noch die Vorschulkinder kochen: Zwiebeln für die Tomatensauce und Bananen für die Nachspeise klein schneiden.

Dank Claudias Kocheinsatz konnten wir alle pünktlich unser aller Lieblingsgericht verspeisen: Nudeln mit Tomatensauce und Käse, als Nachtisch Bananenjoghurt. HMMMMMM!



Neues aus Kindergarten und Grundschule

(eingereicht von Anke Kluthe)

New staff announcement

Insgesamt drei neue Kinder besuchen seit Anfang Februar und seit einer Woche unseren Kindergarten: Felix, Lisa und Thomas.
Herzlich Willkommen bei uns!



Auch die vierte Klasse hat einen neuen Schüler schon längst mit offenen Armen aufgenommen: Jonas.

**Lernen mit „anderen“ Sinnen
– ein fächerverbindendes Thema in der Eingangsstufe**

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Fühlen – mit den Händen sehen:

Wer eine Tastbox gebastelt hatte, ließ andere fühlen und raten: „Es ist *weich* und *klein* und *rund* und es *klebt!*“, beschreibt Benjamin mit Wie-Wörtern/Adjektiven, was seine Hände „sehen“. Was könnte das sein?



Schmecken – „Auge & Nase“ essen mit!

Moe legte Mutigen auf die Zunge, was sie vorbereitet und mitgebracht hat. Kaum zu glauben: Mit verbundenen Augen und zugehaltener Nase ist es nicht einfach, Apfel, Gurke und Möhre zu unterscheiden...



Mit den Füßen sehen...

Vertrauen gehörte dazu, sich mit verbundenen Augen und nackten Sohlen auf den langen „Fußfühlpfad“ zu wagen.

Die Großen machten es vor, Hanna, Daniela, Justus und die anderen Vorschulkinder nach.



Glücksratte 2008

(eingereicht von Kathrin Diestel)



Letzte Chance!

Nur noch heute können die niedlichsten, frechsten, zahmsten und liebsten oder wildesten und struppigsten Ratten gewählt werden. Jeder kann mitmachen!

Einfach den Wahlschein kopieren und per Mail senden an kdiestel@tes.tp.edu.tw

Am Montag werden die Ratten mit den meisten Stimmen ein goldenes Krönchen tragen.

Wahlschein

Glücksratte 2008

Name: Vorname:

eMail:

*Jede Person darf nur 1 Stimmzettel abgegeben.

* Wahlscheine sind nur gültig, wenn 3 Nummern eindeutig angekreuzt sind.

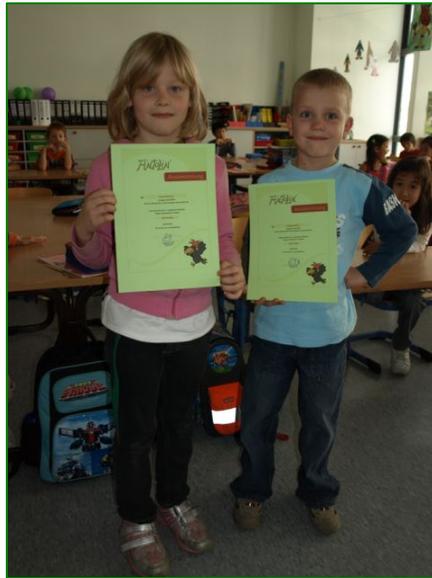
Meine 3 Favoriten sind:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		

Mitmachen lohnt sich! Unter allen Teilnehmern werden 3 Preise verlost.



Lesewettbewerb Antolin
www.antolin.de



Über grüne Antolin-Urkunden freuten sich in dieser Woche wieder vier fleißige Leser: Anna Rummel (334 Punkte) und Philipp Gatzka (322 Punkte) aus der 2. Klasse und Theresa Stoelzel (684 Punkte) und Michael Schaab (604 Punkte), Klasse 4.

Herzlichen Glückwunsch!

Auch die zusätzliche Englischstunde fand in der Buchwoche ihren Platz, denn Bücher gibt's schließlich auch auf Englisch.



Erst- und Zweitklässler durften am Montag in der zusätzlichen Englischstunde einer Monstergeschichte der etwas anderen Art lauschen. Sie hörten die Geschichte vom großen, haarigen aber viel zu gutmütigen Monster, vor dem sich keiner fürchten will, bis ihm endlich ein kleiner Junge hilft, gruselig auszusehen und

Leute zu erschrecken.

Viele schöne Bilder gab es zur Unterstützung für die Kleineren, dazu so manche Erklärung zu schwierigen Wörtern von den Größeren. Anschließend wurden Monster gemalt, die nächste Woche alle zur großen „Monsterparty“ auf ein Poster wandern, nicht jedoch ohne vorher vorgestellt und beschrieben zu werden – auf Englisch natürlich! Für das schönste Monster und die treffendste Beschreibung gibt es jeweils einen kleinen Preis.

Zu **wenig** gruselig sind diese Monster von Anja Jung, Linda Yang und Lisa Ragginger mit Sicherheit nicht:



Mein Buch das ich vorstelle heißt:

Schnüpperle macht Ferien.

Die Autorin die dieses Buch geschrieben hat heißt:
Barbara Bartos-Höppner.

In diesem Buch geht es um Schnüpperle der fünf Jahre alt ist. Mit einem Auto und einem Wohnwagen fährt Schnüpperle mit seiner Familie in die Ferien auf einen Bauernhof. Dort lernt er die Kinder die auf dem Bauernhof wohnen kennen. Er und seine Schwester Annerose spielen mit den beiden. Sie erleben zusammen das Küken schlüpfen und bauen eine Vogelscheuche. Nach ein paar Tagen regnet es sehr viel und die Eltern haben keine Lust mehr zu bleiben. Also packen sie ihre Sachen und fahren nach Italien weiter. Dort erleben sie auch eine Menge Sachen und zum Schluss fährt Schnüpperle mit seiner Familie zurück nach Hause.

Ich empfehle dieses Buch allen Kindern weil es sooooo lustig ist. Denn Schnüpperle spricht manche Sachen falsch aus und er versteht manche Sachen nicht richtig.



Bücherwelt & Märchenheld

Fotos vom TES-Carneval im Wen-Lin-Campus



Gute Hexen, viele schöne Prinzessinnen, tapfere Ritter, mutige Indianer! Rotkäppchen kam, Pippi Langstrumpf war dabei, ein rotbemützter Zwerg, kluge Zauberer, berittene Cowboys und viele andere. Ein kunterbunter Tag mit Spiel und Spaß - Crepes und Waffeln zum Abschluss der Buchwoche.







Zu erkennen? Das Grundschul- und das Kindergartenteam.



Im Theater präsentierten sich mehr als 20 Klassen – mit Musik und direkt vor den Augen der Jury, die am Ende drei Preise vergab. Für die DST dabei: Ellen Meyer und Jinjing Yang.

Wunderschöne Kostüme und ein kurzfristig eingeübtes „Tänzchen“ machten es möglich: Klasse 1/2 schaffte es auf den **3. Platz** und das war eine tolle Überraschung!



Ein Praktikum an der TES



Leider viel zu schnell verging die Zeit meines Praktikums an der TES und schon müssen die Koffer wieder gepackt werden und es geht für mich zurück nach Heidelberg. In den drei Wochen an der Deutschen Sektion hatte ich die Gelegenheit, die Schüler gut kennen zu lernen. Aber vor allem konnte ich, wenn auch nur für recht kurze Zeit, in das bunte Leben der TES eindringen. Ich erlebte Spaß, doch auch die Schwierigkeiten, denen sich eine internationale Schule stellen muss. Das waren für mich neue und unbeschreiblich interessante Erfahrungen.

Zwei Veranstaltungen haben bei mir einen starken Eindruck hinterlassen. Zum einen der Vorlesewettbewerb, den meiner Meinung nach unglaublich viel Mut vorausgesetzt wurde und der aber auch das Publikum mucksmäuschenstill an ihre Plätze gefesselt hatte. Zum anderen die Faschingsveranstaltung, bei der man deutlich erkennen konnte, wie viel Mühe auch von Seiten der Eltern hineingesteckt wurde, um den Kindern einen außergewöhnlich schönen Tag zu bereiten.

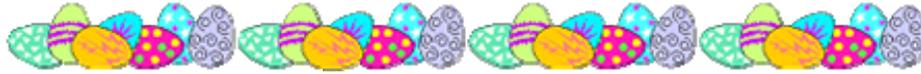


Ganz besonderen Dank möchte ich noch an die Lehrer aussprechen, insbesondere an Frau Diestel, die Klassenlehrerin der 1. und 2. Klasse der deutschen Sektion. Ich wurde für diese drei Wochen sehr herzlich von ihnen aufgenommen und in ihren Schulalltag integriert. Dies machte mein Praktikum an der TES zu einem wunderschönen Erlebnis.

Vielen Dank für diese unvergessliche Zeit,
Emily Mae Graf

Osterverkauf

(eingereicht von Martina Ragginger)



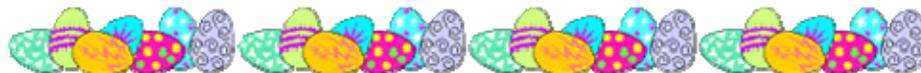
Alle TES Schüler sind herzlich eingeladen zum
traditionellen
Verkauf von Oster-Leckereien
der deutschen Sektion



Am: 19. 03.2008
Uhrzeit: In der 1. und 2. Pause
Ort: Hauptgebäude,
bei schönem Wetter draussen

Vergesst also nicht, etwas Geld (ca. 50 NT\$) mitzubringen!

P.S. Die Einnahmen aus dem Verkauf werden für einen guten
Zweck gespendet



Treffen im Tian Mu Sport Park & Osterverkauf

(eingereicht von Pi-Chih Müller, Elternvertreterin Kindergarten)

大家好

現在有七個家庭會星期五下課後大約3點去天母運動公園玩，Ellen會於大約3:30到，我自己和一些有課外活動的小朋友，會晚一些到，我們會在4:10從學校出發，我車上仍有三個座位。如果你在2:20學校前接小孩放學，可能可以搭別人的車一起去，希望大家都來聊聊天。請別忘記帶一些水和零食。

下週三復活節義賣會於下課時間9.20 - 9.40及11.00 -

11.20舉行，希望大家協助捐贈義賣食品，例如：酵母辮、小餅乾、復活節小羊、彩繪水煮蛋或巧克力蛋等等。如果可以協助義賣請聯絡Patricia Häusser (Patty-H@web.de, Tel. 2861 1341) oder Martina Ragginger (m.ragginger@yahoo.de, Tel. 2861 7003)她們會講英文。

另外請家長別忘記星期三給孩子大約30元零用錢 義賣所得會善用做為捐獻。

Ellen 邱碧芝簡譯

Hello all

We would like to start our casual weekly get-together this Friday after school at Tienmu Sport park. There are 7 families coming, Ellen will show up around 3:30, and I will be there around 4:30 due to ECA. I am leaving around 4:10 at school, and still have 3 seats available in my car. So I hope that you will show up. Transportation can be organised, if you are to pick up your children at 2:20 in front of the school for sure there are other moms who have spare seats in the car. Otherwise sharing a taxi will also be a good solution. Please also bring some water snacks, as they are all very hungry after school. In-liner and bikes can also be used there.

Easter bazar takes place on 19th March during the break from 9.20 - 9.40 und 11.00 - 11.20. We have enough helpers however still need some kind donation of easter snacks such as Yeast-plait (or Yeast-Twist), Cookies, Easter Lamb? (or Bunny), Cooked and painted eggs, and of course chocolate eggs and so on. If you can help please contact Patricia Häusser (Patty-H@web.de, Tel. 2861 1341) or Martina Ragginger (m.ragginger@yahoo.de, Tel. 2861 7003). Money collected from sales will be donated.

Please do not forget to give around NT\$30 pocket for the purchase on the Wednesday 19th.

Best regards,

Ellen and Pi-Chih (Bee Gee)

Ihr Lieben

eigentlich hatte ich bei meiner Umfrage den Spielplatz am Baseball-Stadion gemeint - sorry. 7 Familien haben sich gemeldet und Freitag scheint den meisten Zuspruch zu finden. Also versuchen wir doch am besten, uns gleich am Freitag den 14.03. beim Baseball-Stadion Spielplatz zu treffen. Ich werde gegen 15:30 Uhr eintreffen.

Für den Osterverkauf nächste Woche werden noch Spenden benötigt. Folgendes Schreiben wurden von den Elternvertretern der Grundschule verschickt:

"Der diesjährige **Osterbazar**, organisiert von einigen Müttern der deutschen Sektion, findet auch am 19.03.08 statt, und zwar in den Hofpausen von statt (s. Ankündigung im letzten Wochenblatt). Wir haben bereits genug Helfer mobilisiert, die uns beim Verkauf unter die Arme greifen werden. Wir benötigen natürlich für den Verkauf noch **Spenden in Form von "Naturalien"**, z.B. Hefezopf, Plätzchen, Osterlamm, gekochte und gefärbte Eier, sonstige Osterleckereien wie Schokoladeneier oder ähnliches.

Bitte melden Sie sich per E-Mail oder telefonisch bei Patricia Häusser (Patty-H@web.de, Tel. 2861 1341) oder Martina Ragginger (m.ragginger@yahoo.de, Tel. 2861 7003) wenn Sie für den Osterbazar etwas beisteuern möchten. Die Kinder aller Sektionen können während der o.g. Pausenzeiten Osterleckerein kaufen. Bitte vergessen Sie nicht, Ihren Kindern etwas Geld (ca. 30 NT \$) mitzugeben. Der Erlös aus dem Osterverkauf wird für einen guten Zweck espendet!"

Gruß
Ellen

Buchwoche: Vorlesestunde für die Klasse 5 und 6

(eingereicht von Matthias Klimek)



„Vorlesen – das ist doch etwas für die Kleinen !“ Dass es aber auch noch Schüler der Unterstufe der Sekundarstufe reizen kann, gespannt einem Vorleser zuzuhören, das erreichte Frau Rummel am Montag. Mit diesem Vorleseereignis begannen die zahlreichen Veranstaltungen zur Buchwoche 2008 am Sekundarcampus. Frau Rummel, die deutsche Bibliothekarin, hatte kurz vor der Mittagspause zu einer entspannten Vorlesestunde in die Bücherei der Phase 1 die Schüler der Klasse 5 und 6 eingeladen. Dort konnten sich die Jugendlichen zuerst einen gemütlichen Platz suchen, bevor sie mit dem Vorlesen anfang.

Schnell waren die Schüler von der Erzählung aus

Ronald Dahls Kurzgeschichtensammlung „Ich sehe was, was du nicht siehst“ fasziniert und folgten der Vorleserin auf eine Karibikinsel zu einem Touristenhotel. Dort war am weiten Strand eine Riesenschildkröte gefangen worden, und die Hotelgäste berieten, wie sie verwertet werden sollte. Einige freuten sich schon auf das Schildkrötensteak, andere sahen den großen Panzer schon als Dekoration in ihrem Wohnzimmer, als plötzlich ein Junge in das Geschehen eingreift und um die Freilassung des Meeresreptils bittet. Nach längeren Verhandlungen mit dem Hotelmanager über den Preis und die Konditionen der Freilassung einigte sich der Vater des Jungen mit der Hotelführung und die Schildkröte wurde freigesetzt. Erstaunt erfuhren jetzt die Schüler, dass am nächsten Morgen der Junge verschwunden war und in der Folgezeit auf einer einsamen Insel in der Begleitung der Riesenschildkröte gesehen wurde. Eine Rückkehr in die angeblich zivilisierte Welt aber lehnte er ab.





Über eine halbe Stunde folgten die Schüler aufmerksam der Vorleserin und merkten kaum, dass die Mittagspause schon begonnen hatte. Am Ende der Veranstaltung dankten Felicia und Shannon Frau Rummel mit einem Blumenstrauß für dieses etwas andere Bucherlebnis.

Buchwoche: Buchvorstellungen in Klasse 5 & 6

(eingereicht von Matthias Klimek)



Zum Abschluss der Buchwoche stellten die Schüler der 5. Klasse im Deutschunterricht denen der 6. Klasse ihre Lieblingsbücher vor. Im Anschluss gaben die Sechstklässler ihre Präferenzen bekannt. Die Liste der beliebtesten Bücher als Leseanregung für interessierte jüngere Schüler und Eltern:

Christopher Paolini	Eragon. Der Auftrag des Ältesten.	Blanvalet
J.K. Rowling	Alle Harry Potter- Bücher	

Peter Abrahams	Was geschah in Echofalls ?	
Henry Winterfeld	Caius ist ein Dummkopf	Dtv
Ulf Blank	Invasion der Fliegen	Dtv
R.L. Stine	Die verschwundene Schule	
Enid Blyton	Die fünf Freunde geraten in Schwierigkeiten	Bertelsmann
Els Pelgrom	Umsonst geht nur die Sonne auf.	DTV
Cornelia Funke	Gespensterjäger auf eisiger Spur	Loewe
Christopher Paolini	Eragon. Das Vermächtnis des Drachenreiters.	
Kester Schlenz	Die unglaubliche Reise durch eine andere Welt.	Omnibus
Marion Lammers	Mandala, das weiße Känguru	
Fabian Lenk	Das Grab des Dschingis Khan	

Buchwoche: Antolin-Preise

(eingereicht von Matthias Klimek)



Die Buchwoche stellt den Höhepunkt der Leseaktivitäten der Schule dar, deswegen war sie auch der Stichtag für den Individualwettbewerb im Antolinleseprogramm. Sechs Monate hatten die Schüler der Sekundarstufe Zeit, um ihre Bucherlebnisse in Antolinpunkte zu transformieren. Einige waren sehr eifrig dabei. Am 4. März gab es dann im Rahmen des Vorlesewettbewerbs die Prämierung des erfolgreichsten Lesers der Sekundarstufe. Noch am Abend zuvor hatten die

drei Spitzenreiter versucht, mit Antworteingaben wertvolle Antolinpunkte zu erreichen. Um 8 Uhr abends begann dann die Auswertung. Jonathan Haudenschild (Klasse 6) gewann souverän mit 5800 Leseunkten aus 127 Büchern den Wettbewerb vor Senta Kretzschmar



(Klasse 6) mit 5200 Punkten aus 77 Büchern. David Volz zeigte mit 2500 Punkten aus 44 Büchern, dass sich auch die Schüler der 5. Klasse nicht verstecken müssen. Für seinen ersten Platz erhielt Jonathan einen Buchpreis, die Zweit- und Drittplatzierten eine Urkunde. Aber der Antlin-Wettbewerb ist für dieses Schuljahr noch nicht beendet. Bis zum 1. Juni können die Schüler der Sekundarstufe noch House-Punkte erlesen und den Klassenwettbewerb um ein Pizzateessen entscheiden.

Buchwoche: Literatur-House-Quiz

(eingereicht von Matthias Klimek)



„Mors mortan!“ – Welche Wirkung hat dieser Zauberspruch Harry Potters ?“ – Erstaunt waren die Teilnehmer des Literaturquiz, dass sie von Sean Kenny mit solchen Fragen konfrontiert wurden. Am Montag in der Mittagspause trafen sich die Vertreter der 4 House-Gruppen zum Wettstreit um Housepunkte. Jede Schülergruppe durfte

ein Team von 6 Mitstreitern ins Rennen schicken. Und Mr. Kenny führte dann die Teams durch die Fragenbereiche „Seltsames“, „Harry Potter“, „Geographie der Literatur“ und „Deutschsprachige Bücher“. Erfreulich war die große Anzahl der deutschen Schüler, die ein Drittel der Ratefüchse stellte. Im letzten Wettbewerb wurden folgende Fragen gestellt (eingereicht von M. Klimek):

1. Question: “I went often to look at the collection of curiosities in Heidelberg Castle, and one day I surprised the keeper of it with my German. I spoke entirely in that language. He was



Woch

greatly interested; and after I had talked a while he said my German was very rare, possibly a "unique"; and wanted to add it to his museum."

A famous American author made this experience with the German language, but he also handed in some ideas to simplify the awful German language. Who was he ?

2. Question

The title of a well known German children book contains the following long adjective "Satanarchäolügenialkohöllische." Who had the idea for his title ?

3. Question

A young fellow was on his first trip out of his hometown into the big city when he ran into a thief on a ride with the train. With the help of new friends he became a detective in Berlin and finally hunted down the thief. What is the name of this famous German children book detective ?

4. Question

Good Dragons do not only appear in the Chinese mythology but also in German Children books. One helped to save a whole empire in the fight against the spread of NOTHING. The story was written by Michael Ende and brought as a blockbuster to the cinemas. The ride of Atréju on the back of the white dragon stimulated the fantasy of several young readers worldwide. What is the name of this friendly dragon ?

5. Question

Her books *inkheart*, *inkspell*, *inkdeath* are well known among young readers in the world of literature. But where is the author born ? Name the birthplace as exact as possible !

Sieger des Wettbewerbs wurde das House XXX vor XXX.

Die Auflösung der Fragen befindet sich am Ende des Wochenblatts.

Buchwoche: Page 1 - Buchverkauf

(eingereicht von Matthias Klimek)



Am letzten Tag der Buchwoche hatten die Schüler die Gelegenheit, dass sie bei „Page 1“ Bücher einkaufen konnten. Dafür hatte der Buchladen für einen Tag eine Zweigstelle im Atrium der Phase 2 eröffnet und Bücher auf Verkaufstische ausgestellt. Erstmals gab es auch die Möglichkeit, auch deutschsprachige Kinder- und Jugendbücher zu kaufen, von der die Schüler der Klasse 5 und 6 regen Gebrauch machten. „Warum kann Page 1 nicht jeden Tag

in der Schule sein ? Ich mag viel lieber die Bücher, die ich gelesen habe, zu Hause haben, als sie wieder in der Bücherei abzugeben“, kommentierte eine Lesemaus die Verkaufsaktion.

Geographie-Test: Schulsieger

(eingereicht von Matthias Klimek)



In der zweiten Runde des Geographietest, der von National Geographic bundesweit angeboten wird und an dem als „17. Bundesland“ auch die deutschen Auslandsschulen teilnehmen können, mussten sich die Klassensieger der ersten

Runde wieder 25 Fragen zum Allgemeinwissen der Geographie stellen. David Volz vertrat die Klasse 5 in der Ausscheidungsrunde zum Schulsieger, Jonathan Haudenschild die Klasse 6. Robert Müller (Klasse 7), Yumi Ysewijn (Klasse 8) und Stefan Sass (Klasse 9) mussten sich schon sehr anstrengen, das Ergebnis der ersten Runde ließ auf starke Konkurrenz aus der Unterstufe schließen.



So siegte auch Stefan Sass nur knapp vor Robert Müller. Jonathan Haudenschild belegte mit nur einem Punkt Rückstand den 3. Platz. In der Ausscheidungsrunde der deutschen Auslandsschulen wird als Stephan Sass die Deutsche Schule Taipei in Konkurrenzfeld von 54 weiteren Auslandsschulen vertreten. Der Sieger dieser Runde wird Ende Mai nach Deutschland fliegen und gegen die Sieger der 16 Bundesländer antreten.

Hätten Sie die Fragen der zweiten Runde beantworten können ?

Aus dem Fragenkatalog zur Ermittlung des Schulsiegers:

1. Der Rhein ist der längste Fluss in Deutschland und einer der Hauptflüsse Europas. Durch welches Land fließt er nicht: (a) Belgien, (b) Österreich, (c) Schweiz
2. Ein im Mittelalter reichlich vorhandener Rohstoff – auch bekannt als „Weißes Gold“ – begründete den Reichtum vieler deutscher Städte. Dieser Rohstoff findet

noch heute seine Verwendung sowohl im Haushalt als auch in der Industrie. Gib seinen Namen an !

3. Städte unterscheiden sich durch ganz spezifische Merkmale, u.a. hinsichtlich ihrer topographischen Lage. Marseille, Bari, Varna und Saloniki sind Küstenstädte – dennoch gehört eine von ihnen nicht in diese Reihe. Gib den Namen an und begründe deine Entscheidung !

4. Ein Kaufmann mit sehr guten Verbindungen zum Mongolen-Oberhaupt Kublai Khan behauptete, China in- und auswendig zu kennen. Andere bezweifelten, dass er jemals in China gewesen ist. Nenne seinen Namen !

5. Hurrikane und Tornados führten besonders im vergangenen Jahr zu erheblichen Zerstörungen. Tornados können auch in Deutschland auftreten, aber in geringerer Stärke und unter anderem Namen. Schreibe diesen auf !

Lösungen am Ende des Wochenblatts !

Fussball unser Leben.....TES noch ein Tooooooor!

(eingereicht von Hans Peter Schulz)

Ach, wie war es doch wieder mal herrlich anzusehen: unsere Jungs und Mädels von der TES haben wieder mal ordentlich abgeräumt. Die Fußballsaison der Sek-I- Schüler (Middle School) ging mit den großen Turnieren in Taichung (Morrison) und Taipei (TAS) zu Ende. Die Ausbeute: 2 x Meister, 2 x Zweiter, 2 x Vierter.

Am überzeugensten waren beide Teams des Jahrgangs Year 8. Mit von der Partie im Jungenteam: **Stefan Bever, Max Klemm, Robert Müller, Helfried Stoelzel und Philipp Bischoff**. Die Vorrundenergebnisse: 0-0 und 3-0. Im Endspiel wurde dann noch Gastgeber MCA mit 4-0 demontiert (u.a.2 Ecken von Stefan!). Die Mädchen waren noch weniger zu halten: 5-1, 4-0 und 7-0!!! Diese Bilanz kann sich sehen lassen.

Bei den Jungen der Kl.8 (year 9) lief es nicht so gut. Nur ein Tor fiel in der Vorrunde für und eines gegen uns. Die Niederlage im entscheidenden 11m-Schießen konnte auch der super spielende **David Yuan** nicht verhindern.

Die Jungen der 5/6 (year 7) dagegen hätten beinahe den Vogel abgeschossen. Nur eine der beiden starken TAS Teams war noch stärker. **Jonathan Haudenschild, Eric Klein, Matthew Maloney, David Volz** und **Felix Klemm** errangen einen hervorragenden 2.Platz. Die Mädchen um **Sylvia Bever, Shannon Jung, Felicia Chen** und **Senta Kretzschmar** machten auch bei Platz 4 noch eine gute Figur.

Die alles überragende Mannschaft ihres Jahrgangsturniers waren die Mädchen der 7/8, des britischen Year 9 und französischen 4eme. Gleich im ersten Spiel wurde die Kaohsiung American School mit 5-0 vom Platz gefegt. Dominican School folgte mit 4-0. Und im Finale gegen Bethany School gab es modernen Kombinationsfußball „allererster Sahne“ mit 2 wunderschön herausgespielten Toren durch Valeria Lopez und **Asaki Okuyama**. Letzteres fiel 2 Minuten vor Schluss, und nur Unglücksrabe, **Carola Wohlfahrt**, die ansonsten eine Ausnahmeleistung geboten hat, verhinderte durch ein Eigentor in allerletzter Sekunde den hoch verdienten Erfolg des TES Teams. So ist das eben im Sport. Es gewinnt nicht immer der Bessere – manchmal braucht man auch Glück! Außerdem dabei: **Charlotte Huang, Ilona Kretzschmar** und **Yumi Ysewijn**. Trotzdem gutgemacht!

Ergebnisse:

Year 7	-	Mädchen	-	4.Platz (von 7 Teams)
Year 7	-	Jungen	-	2.Platz (von 4 Teams)
Year 8	-	Mädchen	-	1.Platz (von 4 Teams)
Year 8	-	Jungen	-	1.Platz (von 6 Teams)
Year 9	-	Mädchen	-	2.Platz (von 10 Teams)
Year 9	-	Jungen	-	4.Platz (von 9 Teams)



Philipp mit starken Dribblings



Robert in den Zweikämpfen kaum zu stoppen



Asaki war die Kleinste auf dem Platz und doch die Spielstärkste



Die Champions: Year 8 Boys



Eigentlich die Besten und doch nur Zweiter: Year 9 Girls



Hervorragend gespielt und doch ausgeschieden: Year 9 Boys

Dringend gesucht!

(eingereicht von Veronika Bobke)



Taipei European School



GALA EVENING Dinner & Dance

Come and join us for a very enjoyable evening of fun and merriment with the TES Community.

...ick off this wonderful

Saturday
19th Apr
6.30 pm - late...!

Venue: Grand Ballroom

THE WESTIN
TAIPEI

No. 133, Nanking East Road, Sec. 3
台北市南京東路三段133號

**Dringend
gesucht!**



Wir suchen noch Eltern und Lehrer, die Lust haben sich in unser Unterhaltungsprogramm mit ihren Talenten (Musik, Tanz, Entertainment) - alleine oder mit Familie/Freunden - in unser Abendprogramm einzubringen!

Wir freuen uns auf Ihre kleine "Showeinlage"!
Bitte melden bei

Eva Salazar-Liu

Email:
jackmeva@ms22.hinet.net
oder esl12254@yahoo.com

... includes champagne
Cash bar after 8.30 pm.

Contact for further information:
Dod-Tzeng@tes.tp.edu.tw
or call: 02-8145-9007 ext 123

BUCHSPENDEN willkommen!

Gebrauchte Bücher für die TES "Summer Fair" am 31. Mai '08



Liebe Eltern,

Wenn Sie nicht wissen, wohin Sie mit all Ihren gelesenen Büchern,
und gesehenen DVDs and Videos sollen.....

Tja dann: HIERHER!

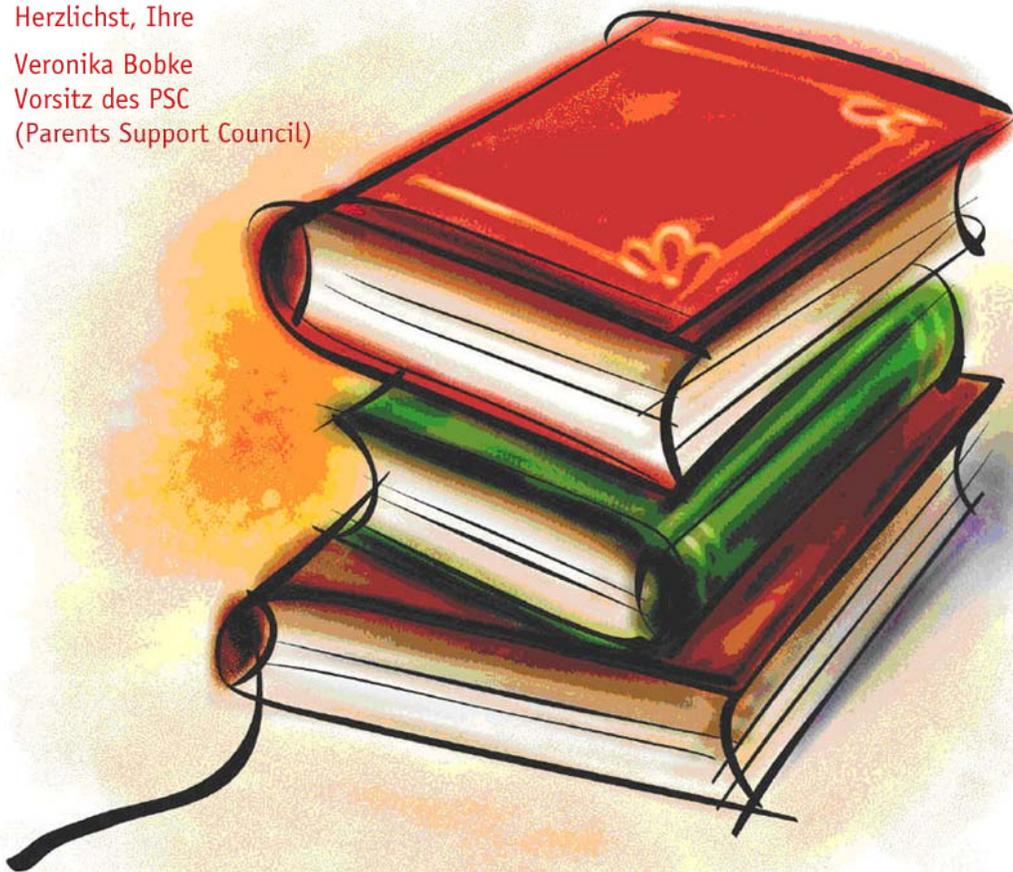
Bitte spenden Sie diese für unsere TES-Veranstaltung! Sie können alles, was Sie
loswerden wollen bei den Sektions-Sekretariaten am Wen Lin Road Campus oder am
Yang Ming Shan Campus abgeben (oder jederzeit in den Büchereien der TES).

Wenn Sie noch Fragen haben können Sie sich jederzeit and mich wenden.
Email: veronika@theverodesign.com

Vielen vielen Dank im Voraus!

Herzlichst, Ihre

Veronika Bobke
Vorsitz des PSC
(Parents Support Council)



Aus dem Schulumfeld der deutschen Sektion

Deutsche Filme in Taiwan

(eingereicht von Sven Maier)

Der eine oder andere deutschsprachige Film schafft es zuweilen auch in die taiwanischen Kinos. Wir informieren Sie über diese Aufführungen:

"Auf der anderen Seite" heisst der neue Film von Fatih Akin, der mit "Gegen die Wand" schon Furore machte und dafür den Goldenen Bären auf der Berlinale 2004 gewann.

"Auf der anderen Seite" (Englisch: "The Edge of Heaven", Chinesisch: "天堂邊緣") spielt ebenfalls im Spannungsfeld Deutschland - Türkei. Dieser unbedingt sehenswerte Film (Preise u.a. in Cannes und beim Europäischen Filmpreis) läuft am 07.03.2008 in den Taipeier Kinos Majesty in der Hanzhong Rd. 116 (direkt am Ximending) (真善美戲院, 漢中街116號7樓, Tel.: 2331-2270) und ChangChun in der Changchun Rd. 172 (長春電影元, 長春路172號, Tel.: 2507-4149) an.

Der gesamte Film ist Chinesisch untertitelt. Die türkisch- und englischsprachigen Passagen sind zusätzlich Deutsch (!!) untertitelt.

Die genauen Anfangszeiten des Films erfahren Sie aus den Tageszeitungen oder aber Sie rufen direkt beim Kino an.

Deutsches Institut - German Institute
4F, No. 2,

Minsheng East Road
, Sec. 3, Taipei, Taiwan 104
Tel.: (+ 8 86 - 2) 25 01 61 88 ext. 104, Fax: (+ 8 86 - 2) 25 01 61 39
E-Mail: info@taip.diplo.de
Internet: <http://www.taipei.diplo.de>

Zu verkaufen

(eingereicht von Patricia Haeusser)

Schrankwand mit flexibel umstellbaren Elementen, 2 m breit, 2 m hoch
12,000 NT \$



Dreisitzer-Sofa, 2 Sessel und 1 Glastisch
12,000 NT \$



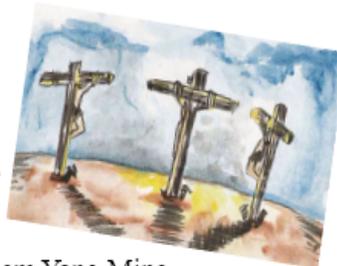
Kontakt:
Patricia Haeusser
Tel. 2861 1341

Karfreitags– und Osterbesinnung am Freitag

(eingereicht von Erika Scharrer)



... zur Karfreitags– und
Osterbesinnung am Freitag,
den 21. März 2008.



Ort: Im Green Village auf dem Yang Ming
Shan bei Familie Volz.

Adresse: Chung Yung 5th Rd. Lane 11#2. Tel: 28611901

Beginn: Pünktlich um 19.00 Uhr.

Eingeladen ist jedermann zwischen 5 und 105, der
Deutsch verstehen und gerne mitfeiern möchte.

Veranstalter: Die Mitarbeiter des
Jungschi– bzw. Teeniekreises.



Weitere Informationen bei:

- Familie Scharrer: 2861 2514
- Familie Volz: 2861 1901

Freizeit für Groß und Klein und alle zwischendrin
vom 25.-27. März 2008
in Wanli an der Nordküste Taiwans

Nun steht es fest: Wir fahren in der ersten Osterferien-Woche von Dienstag bis Donnerstag nach Wanli. Das Ferienheim am Hang nahe der Küstenstraße Keelung-Yeliu ist wunderschön gelegen mit Ausblick aufs Meer.

Dort wollen wir zusammen drei frohe und wertvolle Tage verbringen mit Erholung und wie immer ansprechendem Programm. Natürlich haben wir auch vor, am Sandstrand zu spielen, je nach Wetter auch im Meer. Und ganz bestimmt werden wir das tolle Gelände des Freizeitheims nutzen für Sport und Spiel.

Mitkommen dürfen alle, die bereit sind, auch beim gemeinsamen Programm mitzumachen. Kinder im Vorschulalter oder darunter bitte nur in Begleitung Erwachsener.

Hinfahrt mit privaten und Jungschi-Autos. Wer wirklich nur bis Mittwoch Abendbleiben kann, kann sich da ja am Freizeitheim abholen lassen.

Die Kosten für die drei Tage hängen natürlich etwas von der Teilnehmerzahl ab. Wir rechnen für Unterkunft und Verpflegung mit etwas mehr als 1000 NT pro Person. Bitte meldet euch so schnell wie möglich an, damit wir die kostengünstigste Räumekombination für die Unterbringung buchen können!

Erika Volz, Erika Scharrer, Andy, Stefan und Helfer

Anmeldung bei Erika Volz oder Erika Scharrer (2861 2514, Ischarrer@gmx.de):

Wir melden uns hiermit an zur Freizeit vom 25.-27.3.2008 in Wanli:

Name(n):.....

.....

Mail-Adresse für Infos:

Telefonnummern für Rückfragen und Kontaktaufnahme:

Wir bringen folgende Snacks oder Getränke mit:

Wir möchten mithelfen bei:

Unterschrift eines Elternteils:

Endlich Sport ohne Sicherheitsvorkehrungen

(eingereicht von Juergen & Brenda Rowek)



Bild der Woche

(eingereicht von Dirk Diestel)

In voller Blüte stehen zur Zeit die japanischen Zierkirschen im YangMingShan Nationalpark. Von weißen Blüten, über rosafarbene in allen Variationen, bis hin zum tiefen Rot findet man alle Farbschattierungen. Wer das sehen möchte, sollte sich beeilen, aber möglichst das Wochenende meiden: Dann nämlich sieht man vor lauter Menschenmassen bald keine Blüten mehr.



Foto: Dirk Diestel

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.
Beitou, Taipei 112, Taiwan
Phone home: 02-28746064
Phone mobile: 0917 11 7374
IP Fax: 0049-1212-9285 2100
Skype: dirk.diestel
eMail: dirk.diestel@web.de
Homepage+Photogallery
<http://www.taiwan-foto.de>

狄視得

台北市北投區行義路 124 巷 8 號 6 樓

Lösungen zum Literaturquiz

(eingereicht von Matthias Klimek)

1. Mark Twain
2. Michael Ende
3. Emil
4. Fuchur
5. Drosten in Nordrhein-Westfalen

Lösungen zum Geographiewettbewerb

(eingereicht von Matthias Klimek)

1. Belgien
2. Salz
3. Varna liegt am Schwarzen Meer
4. Marco Polo
5. Windhosen